



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/2010/8/Corr.1
3 February 2010

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Семьдесят вторая сессия

Женева, 23–25 февраля 2010 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

ОЦЕНКА И ОРГАНИЗАЦИЯ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ

Проект программы работы на 2010–2014 годы

Записка секретариата

Исправление

Стр. 15, первый пункт, строка 3 текста на английском языке

Вместо "**Partnerships**" читать "**Partnership**".

Стр. 21, пункт b)

Вместо существующего текста читать:

- "b) Рассмотрение возможностей использования результатов, достигнутых в рамках проекта, в других областях деятельности ЕЭК ООН, связанной с железнодорожной инфраструктурой, в том числе при осуществлении Европейского соглашения о международных магистральных железнодорожных линиях (СМЖЛ) и Европейского соглашения о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (СЛКП), в целях взаимовыгодного обмена опытом. (Постоянно)

Очередность: 2".

Стр. 23, пункт f)

Вместо f) читать e).

Стр. 24, пункт b), "Ожидаемые результаты"

Исключить первый пункт.

Стр. 28, пункт d), "Ожидаемые результаты", изменить нумерацию существующих пунктов

Следующим образом: i)...v).

Существующий пункт iv) заменить следующим новым пунктом v):

- "v) Разработка согласованной процедуры рассмотрения заявок на признание судебных свидетельств и патентов судоводителей для обеспечения общего и недискриминационного подхода к такому рассмотрению. Очередность: 1".

Стр. 29, пункт f), "Ожидаемые результаты", подпункт i)

Существующий пункт iv) заменить следующим новым пунктом v):

- "i) ~~Внесение поправок в резолюцию~~ **Стимулирование применения пересмотренной Резолюции № 21 о предотвращении загрязнения вод судами внутреннего плавания и рассмотрение мер по предотвращению загрязнения воздуха судами внутреннего плавания.** Очередность: 1".

Стр. 41-44, "ПОДПРОГРАММА 02.10: ТАМОЖЕННЫЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ТРАНСПОРТОМ"

Во всех случаях вместо "Результаты, ожидаемые в 2010 году" читать: "Ожидаемые результаты".
